

# City of Crystal Lake, Illinois CITY LETTER



## Vídeo anual sobre el estado de la comunidad

La Ciudad de Crystal Lake desea presentar el video anual sobre el Estado de la Comunidad, que destaca los logros del año pasado y ofrece una descripción general de los proyectos y desarrollos planificados para 2026. El video se estrena en el Estado de la Comunidad de la Cámara de Comercio de Crystal Lake el 6 de febrero y se puede encontrar en el sitio web de la Ciudad después del evento.

El video incluye a empresas, la Ciudad, los Distritos Escolares 47 y 155, el Distrito de Parques de Crystal Lake y McHenry County College. Para verlo, visite el sitio web de la Ciudad después del 6 de febrero y escriba "State of the Community" en la barra de búsqueda.

**Semana de Concientización sobre Quemaduras**

Página 3

**Ciudad segura**

Página 5

**Semana de los Ingenieros**

Página 7



# CLARAMENTE CRYSTAL LAKE ESQUINA

CRYSTAL LAKE

## Compre local, coma bien: descubra Crystal Lake este Febrero

Febrero es el momento perfecto para redescubrir lo que hace de Crystal Lake un lugar tan especial para comprar y comer. Ya sea que esté planeando una noche acogedora, buscando un regalo único o simplemente apoyando a los negocios locales, Crystal Lake ofrece una vibrante combinación de tiendas y restaurantes locales que aportan carácter, creatividad y conexión a nuestra comunidad.

¿Buscas una forma de celebrar San Valentín o simplemente disfrutar de un buen rato con amigos y familiares? Una salida nocturna en Crystal Lake es una excelente opción. Combina una cena en un restaurante local con un postre o un café cerca, o explora el centro antes o después de la comida para disfrutar de una velada inolvidable. Apoyar la gastronomía local ayuda a mantener la escena culinaria de Crystal Lake próspera y acogedora. Comprar y comer en restaurantes locales tiene un efecto dominó que beneficia a toda la comunidad. Los negocios locales crean empleos, apoyan eventos comunitarios y contribuyen a la identidad única de Crystal Lake. Cada visita, compra y comida ayuda a fortalecer nuestra economía local y a mantener nuestra ciudad vibrante.

Este Febrero, animate a explorar Crystal Lake con nuevos ojos. Prueba un nuevo restaurante, vuelve a tu tienda favorita o invita a un amigo a descubrir algo nuevo.

Claramente, en Crystal Lake siempre hay algo que experimentar.

**Además, ¡estén atentos a nuestra nueva búsqueda del tesoro en redes sociales!** ¡Encuentra la Taza de Chocolate y ponte cómodo en Crystal Lake! Es una forma divertida de explorar negocios locales, conectar con la comunidad y darle un toque cálido a tus aventuras de febrero y marzo.

## Negocios nuevos y en expansión ahora abiertos

**Mystic Paws Academy** - 140 W. Terra Cotta Avenue

**Distorted Soda and Sandwiches** - 135 N. Main Street

**D1 Sports Training** - 6107 Northwest Highway

**Rockin' the Spectrum** - 7105 S Virginia Road Units 11 y 13



[www.facebook.com/clearlycrystallake](https://www.facebook.com/clearlycrystallake)



[www.instagram.com/clearlycrystallake/](https://www.instagram.com/clearlycrystallake/)

## Portal WaterSmart

¿Ha cambiado su contador de agua? Si es así, ¡puede registrarse en el portal gratuito WaterSmart! Este portal web permite a cada residente ver y gestionar su consumo de agua. Los clientes podrán comprender mejor sus facturas de agua, suscribirse a alertas personalizadas y reciba notificaciones en tiempo real sobre el consumo excesivo de agua que podría deberse a fugas. WaterSmart le guiará en los pasos a seguir para solucionar cualquier fuga antes de buscar ayuda profesional.

Registrarse es fácil, solo tienes que ir a:

<http://crystallakeil.watersmart.com>.

Luego, simplemente siga estos siguientes pasos:

- Utilice el número de cuenta que aparece en su factura de agua como código de registro.
- Responda la sencilla encuesta de perfil para proporcionar comparaciones precisas con hogares similares.

¡Escanee el código QR para ver un video útil sobre cómo navegar por su cuenta en el portal!





## DEPARTAMENTO DE BOMBEROS Y RESCATE

### Semana de Concientización sobre Quemaduras

La semana de concientización sobre quemaduras comienza el 1 de Febrero. El tema de este año es "Prevención de quemaduras en el trabajo". El riesgo de sufrir quemaduras existe en todos los lugares de trabajo. La próxima vez que esté trabajando, tómese un momento para observar su ambiente. Identifique dónde podría ocurrir una posible quemadura.

Las quemaduras es un problema importante de salud pública importante: más de 398,000 personas en los Estados Unidos recibieron atención médica por quemaduras en 2021, según los Centros para el Control de Enfermedades (CDC).

Utilice la siguiente lista de verificación de la Asociación Estadounidense de Quemaduras para ayudar a prevenir quemaduras en su lugar de trabajo:

#### Identifique los peligros en su espacio

- Riesgos de quemaduras localizados donde ocurren, como equipos calientes, paneles eléctricos, almacenamiento de combustible, productos químicos y áreas de cocina. Aborde los problemas a tiempo.

#### Revisar el equipo de seguridad y el EPP

- Verifique que el equipo de protección individual esté disponible, en buen estado y sea adecuado para las tareas a realizar. Reemplace el equipo dañado correctamente.

#### Practique procedimientos de emergencia

- Asegúrese de que las salidas estén despejadas, las alarmas funcionen y el personal sepa qué hacer en caso de incendio, exposición a sustancias químicas o fallas del equipo.

#### Entrena regularmente

- Realice actualizaciones de seguridad durante todo el año para que los miembros nuevos y antiguos del equipo comprendan los riesgos de quemaduras y los consejos de prevención.

#### Mantener equipos y áreas de trabajo

- Realice el mantenimiento periódico de vehículos, herramientas, electrodomésticos de cocina, maquinaria y dispositivos de calefacción para evitar incendios, sobrecalentamiento o fallos de funcionamiento.

#### Manténgase alerta cerca de fuentes de calor

- Preste atención a superficies calientes, llamas abiertas, vapor, motores, baterías y equipos a alta temperatura. Una simple precaución previene accidentes.

#### Almacene materiales peligrosos de forma segura

- Mantenga los combustibles, productos químicos, gases y materiales inflamables en contenedores aprobados con ventilación adecuada.

Fuente: Asociación Americana de Quemaduras



Departamento de Bomberos y Rescate de Crystal Lake (815) 356-3640

¡Siga al Departamento de Bomberos y Rescate de Crystal Lake en Facebook para obtener consejos de seguridad, eventos y actualizaciones de la comunidad!



# DEPARTAMENTO DE POLICÍA

## Super Bowl

El Super Bowl es una de las celebraciones más importantes del año, pero es importante planificar con antelación para garantizar que todos lleguen sanos y salvos a casa. Conducir bajo los efectos del alcohol pone vidas en riesgo, y el Departamento de Policía de Crystal Lake se compromete a mantener la seguridad vial.

Aquí te dejamos algunos consejos para que disfrutes de un día de juego seguro y divertido:

**Designa un conductor:** si está bebiendo, asegúrese de tener un conductor sobrio asignado o utilice un servicio de viaje compartido.

**Cuidado con los peatones:** tenga cuidado, especialmente cerca de bares o lugares de fiesta donde los peatones pueden cruzar la calle inesperadamente.

**Denunciar conductores ebrios:** si ve a alguien conduciendo de manera peligrosa, llame al 911 y proporcione tantos detalles como sea posible sobre el vehículo y la ubicación.

Recuerda, conducir bajo los efectos del alcohol es lo mismo que conducir ebrio. Trabajemos juntos para asegurarnos de que todos lleguen sanos y salvos a casa. ¡Disfruta del juego y cuídate!



## Zambullida polar

¡El Polar Plunge en beneficio de la Carrera de la Antorcha de las Fuerzas del Orden para las Olimpiadas Especiales regresa a Main Beach el 1 de Marzo al mediodía!



Para registrarse o apoyar al equipo del Departamento de Policía de Crystal Lake, escanee el código QR con su teléfono o use el siguiente enlace. Agradecemos cualquier apoyo. ¡Esperamos verlos!

<https://support.soill.org/event/2026-letr-polar-plunge-crystal-lake-region-b/e738563>

## Ciudad segura

El Departamento de Policía de Crystal Lake se complace en presentar Safety Town, un programa divertido y educativo diseñado para niños de 4 o 5 años, o que ingresan al kínder el próximo año escolar. El programa, de una semana de duración, se llevará a cabo a partir del 15 de Junio, de 9:00 a.m. a 11:00 a.m., todos los días. El programa incluirá lecciones interactivas y visitas que enseñarán importantes temas de seguridad, todo ello en el Departamento de Policía de Crystal Lake.

¡Ya está abierta la inscripción! Los padres pueden inscribir a sus hijos visitando el sitio web de la ciudad y desplazándose hasta el final de la página:

<https://www.crystallake.org/your-government/departments/police/community-services-and-programs>

También puede comunicarse con la oficial Kelci McGrath al (815) 356-3755 o enviar un correo electrónico a [kmcgrath@crystallake.org](mailto:kmcgrath@crystallake.org) para registrarse.

**Departamento de Policía de Crystal Lake (815) 356-3620**  
**Oficial Kelci McGrath - (815) 356-3755 o [kmcgrath@crystallake.org](mailto:kmcgrath@crystallake.org)**

¡Siga a The CLPD en Facebook y Instagram para mantenerse actualizado sobre las últimas noticias, eventos y consejos de seguridad!

## Evento de recolección de aparatos electrónicos en la acera: del 2 al 6 de Marzo

LRS realizará la recolección de aparatos electrónicos en la acera durante la semana del 2 al 6 de marzo de 2026. Los residentes pueden dejar un máximo de cinco aparatos electrónicos, incluyendo un televisor o un monitor de computadora. Los aparatos electrónicos se recogerán el día de recolección habitual de los residentes. LRS realizará la siguiente recolección.

Semana de recolección de productos electrónicos en septiembre de 2026. La siguiente tabla detalla qué artículos pueden y no pueden colocarse para la recolección de productos electrónicos.

Comuníquese con LRS al (844) 633-3577 si tiene alguna pregunta sobre el evento de recolección de productos electrónicos.

Artículos electrónicos aceptables	
Un televisor o un monitor de computadora	Máquinas de fax e impresoras
Teléfonos móviles, teléfonos y tabletas	Luces navideñas
Cámaras	Módems
Reproductores de CD	Trituradoras de papel
Unidades de computadora	Receptores de satélite
Cables y cordones	Escáneres
Ratones y teclados electrónicos	Estéreos y consolas de videojuegos

Artículos NO Aceptados	
Aires acondicionados	Secadores de pelo y planchas de pelo
Baterías	Humidificadores
Electrodomésticos y refrigeradores	Líquidos o residuos químicos
Juguetes que funcionan con pilas	Detectores de humo y fuego
Cafeteras	Materiales de embalaje
Discos de computadora	Microondas
Lavavajillas	Suavizadores de agua

**El próximo evento de recolección de electrónica tendrá lugar en Septiembre.**



# ÁREA RECREATIVA THREE OAKS

Horario del parque  
6:30 A.M. - Atardecer

## Empleo

¡Se aceptan solicitudes para unirse a nosotros esta temporada 2026! Hay puestos disponibles para socorristas de temporada, cajeros y asistentes de marina. ¡Para obtener más información sobre los

puestos, visite la página de Empleo de Recursos Humanos de la Ciudad de Crystal Lake y complete una solicitud de empleo hoy mismo!

## Reservas de alquiler de pabellones

¡El Ayuntamiento ya acepta reservas de pabellones para 2026! Los visitantes pueden reservar su alquiler a través del portal en línea [threeoakscl.recdesk.com](http://threeoakscl.recdesk.com), disponible en el sitio web del Ayuntamiento.

Todos los detalles del pabellón y las preguntas frecuentes relacionadas están disponibles en el sitio web, en la sección "Alquiler de Pabellones". Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el personal municipal al (815) 459-2020, ext. 4288.

## Envíos de fotografías de invitados

Con la autorización de los visitantes del parque, las fotos enviadas a Three Oaks podrán aparecer en el boletín informativo de la ciudad. Se les asignará el crédito correspondiente. Pueden enviar sus fotos a [threeoaks@crystallake.org](mailto:threeoaks@crystallake.org).



Fotografía de: Linda Lipecki



Fotografía de: Rare Love Film

# Semana de los Ingenieros

Del 22 al 28 de Febrero de 2026 se celebra la Semana de los Ingenieros. El tema de este año es "Transforma tu futuro", que celebra los logros actuales e inspira el progreso hacia un futuro más innovador.

Durante esta semana, la Ciudad de Crystal Lake desea reconocer al dedicado personal de la División de Ingeniería de la Ciudad, perteneciente al Departamento de Obras Públicas. La División de Ingeniería es responsable de la gestión de capital.



proyectos de mejora, abordando problemas de drenaje e inundaciones y supervisando los sistemas de tráfico y carreteras.

Los ingenieros de la Ciudad desarrollan programas cruciales como el programa anual de repavimentación. En este programa, la Ciudad monitorea el estado de las carreteras y desarrolla anualmente el programa para reparar las calles deterioradas que necesitan reparación. Las reparaciones consisten en retirar la capa superior de asfalto, realizar reparaciones puntuales en la base expuesta y, finalmente, revestir la calle con una nueva capa. ¡Muchas gracias a nuestra División de Ingeniería por su arduo trabajo y por su impacto duradero en nuestra comunidad!



## CALENDARIO

## FEBRERO DE 2026

### Lunes 2 de Febrero

Reunión de la Comisión de Preservación Histórica  
4:30 p.m.

### Martes 3 de Febrero

Reunión del Ayuntamiento  
7:00 p.m.

### Miércoles 4 de Febrero

Reunión de la Comisión de Planificación y Zonificación  
7:00 p.m.

### Miércoles 7 de Febrero

Reunión de la Comisión de Planificación y Zonificación  
7:00 p.m.

### Lunes 16 de Febrero

Ayuntamiento cerrado - Día de los Presidentes

### Martes 17 de Febrero

Reunión del Ayuntamiento  
7:00 p.m.

### Miércoles 18 de Febrero

Reunión del Comité de Sostenibilidad  
6:00 p.m.

### Miércoles 18 de Febrero

Reunión de la Comisión de Planificación y Zonificación  
7:00 p.m.

### Miércoles 18 de Febrero

Reunión del Comité de Desarrollo Económico  
8:00 a.m.

Todas las reuniones en el Ayuntamiento  
100 W. Woodstock Street

# Ciudad de Crystal Lake, Illinois

---

**ALCALDE**  
Haig Haleblian

**CONCEJAL**  
Ellen Brady  
Brett Hopkins  
Cameron Hubbard  
Ian Philpot  
Denise Smith  
Natasha Teetsov

**ADMINISTRADOR DE LA CIUDAD**  
Eric Helm

**Solo emergencias de policía, bomberos y ambulancias 911**

---

**Ayuntamiento (No emergencia)**  
815-459-2020

[www.crystallake.org](http://www.crystallake.org)

---

Se prohíbe el uso comercial o cualquier reproducción de cualquier material contenido en este boletín sin el permiso de la Ciudad de Crystal Lake.



**Ciudad de Crystal Lake**  
**100 W. Woodstock**  
**Street, Crystal Lake, IL**  
**60014**

**PRSRRT STD**  
**U.S. Postage**  
**PAID**  
**Crystal Lake, IL**  
**Permit No. 29**

¡Únete al movimiento ecológico suscribiéndote electrónicamente al boletín informativo de la ciudad!

Visite: <https://www.crystallake.org/your-government/communications/enews-sign-up>

Recibir el boletín informativo únicamente por correo electrónico.

## VALORAMOS SU OPINIÓN

La ciudad de Crystal Lake valora la opinión de sus residentes. Si tiene alguna inquietud o comentario sobre el boletín informativo de la ciudad, envíe un correo electrónico al personal municipal a [comments@crystallake.org](mailto:comments@crystallake.org).

Si tiene preguntas o inquietudes sobre departamentos específicos de la ciudad, comuníquese con los siguientes:

Oficina del Administrador Municipal  
Departamento de Desarrollo Comunitario  
Departamento de Finanzas  
Departamento de Bomberos y Rescate  
Departamento de Recursos Humanos  
Departamento de Policía  
Departamento de Obras Públicas e Ingeniería

(815) 459-2020 Option 5  
(815) 356-3605  
(815) 459-2020 Option 0  
(815) 356-3640  
(815) 459-2020 Option 7  
(815) 356-3620  
(815) 356-3614